

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 06: Roches en AlpTransit

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

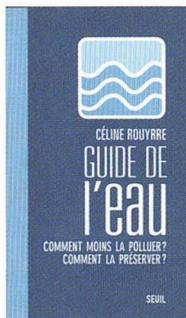
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

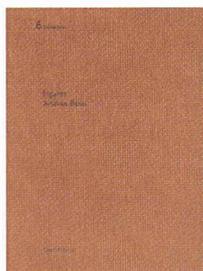


## GUIDE DE L'EAU

Céline Rouyrre

Éditions du Seuil, 2003  
ISBN 2-02-041135-0, Frs 25.40, 13 euros

Question sur question et peu de certitudes: voilà ce que l'on trouve au fil des 150 pages de cet ouvrage dédié à la pollution, la gestion et la préservation de l'eau. L'auteur a eu l'intelligence de ne pas vouloir donner une réponse à tout. Pourtant - ou peut-être justement grâce à cela - ce petit livre est une mine de renseignements. A commencer par les multiples renvois à des services ou institutions à contacter pour en savoir plus, renvois aussi à d'autres ouvrages ou à des sites Internet. Ce guide aide à débrouiller les fils enchevêtrés qui, dans le domaine de l'eau, lient l'environnement, la politique, la recherche, les ménages, l'industrie ou la justice. Bien qu'il soit très franco-français (les ministères, entreprises etc. mentionnés sont donc exclusivement ceux de l'Hexagone), il pose les questions justes et contribue ainsi à aiguïser nos consciences. Saviez-vous, par exemple, que les pertes dues aux fuites sur le réseau de distribution représentent de 10 à 20% du volume total transporté? Que les polluants peuvent mettre 20 ans à gagner les ressources en eau? Ou que l'on produit 250 litres d'eau potable par jour et par personne (en France) alors que seuls deux litres seront véritablement consommés et que 248 seront rejetés à l'égout?



## FIGURES

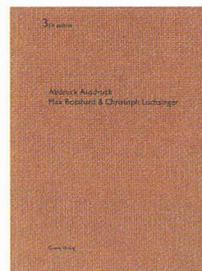
Andrea Bassi

Éditions Quart, Lucerne 2004  
ISBN 3-907631-58-7, Frs 48.-, 31 euros

Ce sixième volume de la collection *De aedibus* rend hommage à l'œuvre de l'architecte Andrea Bassi. Dans son essai préfaçant l'ouvrage, Martin Steinmann émet l'hypothèse que le travail de Bassi s'éclairerait à chaque fois par le projet qui lui fait suite dans le temps. Il n'y aurait ainsi chez lui aucun présumé, aucun plan déterminé, mais un lent processus d'introspection, une rationalité qui remonterait à la surface d'un « inconscient architectural ».

De fait, les projets présentés, qui recouvrent une période de huit années de pratique professionnelle, témoignent d'un art de la concentration, à la fois formelle et spirituelle.

Francesco Della Casa



## ABDRUCK AUSDRUCK

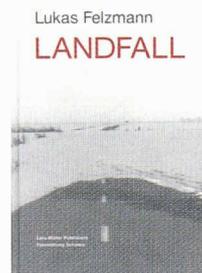
Max Bosshard & Christoph Luchsinger

Texte allemand

Éditions Quart, Lucerne 2001  
ISBN 3-907631-11-0, Frs 45.-, 29 euros

Cette brochure monographique, consacrée à l'œuvre des architectes Bosshard & Luchsinger, est le troisième volume de la superbe collection *De aedibus*, éditée avec un soin méticuleux par les éditions Quart. Elle comprend un texte analytique d'Ueli Zbinden, suivi de la présentation d'un choix de réalisations, parmi lesquelles on remarquera l'école professionnelle de Bulle et, surtout, les bains du Lido de Lucerne.

Francesco Della Casa



## LANDFALL

Lukas Felzmann

Ed. Lars Müller, Baden 2004  
ISBN 3-907078-92-6, Frs 45.-, 30 euros

Cet essai photographique rend compte d'un travail réalisé par Lukas Felzmann sur un territoire situé le long de la côte californienne, à la hauteur des îles Farallon. De ces images, l'être humain est absent, bien qu'abondent les traces de son activité passée. Voisinant avec un coquillage fossile, une planche anatomique « en écorché » trouvée dans une bibliothèque semble attendre un improbable paléontologue du futur.

La référence à la catastrophe écologique est certes patente, mais se double d'une référence à la mythologie américaine: la ville-fantôme, le western, le combat avec les forces de la nature, tels que les considéraient Alfred Hitchcock, avec un décalage affectueux.

Lukas Felzmann est né à Zurich en 1959. Il vit à San Francisco, où il enseigne au SF Art Institute et à l'Université de Stanford.

Francesco Della Casa